

V Bruseli 18. novembra 2025  
(OR. en)

---

---

**Medziinštitucionálny spis:  
2025/0233(NLE)**

---

---

14920/25  
COR 2

JUSTCIV 174  
CONSUM 248  
MARE 41  
COMER 150  
RELEX 1400

### **POZNÁMKA K BODU I/A**

---

Od:	Generálny sekretariát Rady
Komu:	Výbor stálych predstaviteľov/Rada
Predmet:	Návrh rozhodnutia Rady o uzavretí v mene Európskej únie Dohovoru Organizácie Spojených národov o medzinárodných účinkoch súdom nariadeného predaja lodí, ktorý prijalo Valné zhromaždenie Organizácie Spojených národov 7. decembra 2022 v New Yorku („Pekinský dohovor o súdom nariadenom predaji lodí“) – principiálna dohoda – žiadosť o súhlas Európskeho parlamentu

---

V dokumente 14920/25 INIT na strane 1 bod 1:

Tento bod sa netýka slovenského znenia.

Na strane 2 má bod 5 znieť takto:

„5. Znenie dohovoru je dostupné vo všetkých jazykoch v dokumentoch 15716/23 a 15716/1/23 REV 1, podľa jazyka.“

Na strane 2 bod 6:

Tento bod sa netýka slovenského znenia.